MUSUKO NO YOME

Raws: Public
Translator: Cthuhlu
PR: Ansh
Cleaner: Glurpagos
Redrawer: Glurpagos
Typesetter: Glurpagos
QC: Dinokin

ERA SCANS

WE ARE CURRENTLY RECRUITING!

- Cleaners
- Redrawers
- Typesetters
- Quality Checkers

Please visit our join us page for more information

ERA SCANS

REMINDER!

This is a 4-koma, so it reads different to normal manga. Read top to bottom, with the right column first, then the left!

I've been living with my daughter-in-law for a while now
I still can't get used to her

My name is Momo
Since the recent death of my husband, I have been living with his father

You can't really tell what she's thinking.
Gradually I started to understand her after living with her

At first Yukari seemed really scary
But he is very kind and helps me out a lot.

YUKARI, YUKARI! I FOUND SOME EDIBLE STUFF!
STUFF?

A smoke after a meal

HORSE TAILS~
HORSETAIL!? I HAVEN'T SEEN THOSE IN AGES!

UM, PLEASE DON'T MIND ME AND SMOKE IN THE ROOM.
SH-SHUT UP, IT'S A HABIT FROM WORK!

Chapter 6: The Pair's Day

AM 7:30
SFX: Places on Table + Clap
EAT YOUR FOOD
THANK YOU!
I'M FINE EITHER WAY
BY THE WAY, ARE YOU FINE WITH RICE FOR BREAK-FAST? I GUESS YOU'D PREFER BREAD?
WHAT DID YOU USED TO EAT?
BREAD!
THAT'S SO SAD!
Free hand
BREAD CRUSTS!
AM 6:00
SFX: ZZZ...ZZZ
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
SFX: Bash
GOOD MORNING
THOSE HEAD-PHONES HAVE AN ALARM CLOCK AS WELL!?

AM9:00
SFX: Bow
HMM?
YUKARI, I THINK IT'S ABOUT TIME I START SEARCHING FOR A JOB
I SEE
I CANNOT KEEP TROUBLING YOU ANY FURTHER
NO
REASON ASIDE, WHAT SHOULD I DO UNTIL THEN ?
WELL, NATURALLY
YOU SHOULD STUDY
WHY!!?
SFX: Thunk
EEEEEH!!!
AM9:01
FOR NOW, DON'T GO JOB HUNTING
WHY!?
FOR NOW?
AT LEAST WAIT UNTIL SUMMER HOLIDAYS ARE OVER.

AM 12:30
!!!!
LET'S GET PIZZA FOR LUNCH
THEN I'LL DO THE ORDERING! I'VE ALWAYS WANTED TO TRY IT!
SFX. Yes, my mic!
AM10:00
OKAY
IF YOU DO THE HOUSE CHORES, I'LL GIVE YOU POCKET MONEY FOR EACH CHORE YOU DO AND OF COURSE, DAILY ALLOWANCES AS WELL.
SURE
THERE'S ALSO THE ISSUE OF HER BEING A YOUNG GIRL...
I'LL GO DO THE LAUNDRY THEN!
SFX. Pop Pop
HELLO, COULD WE PLEASE GET TWO MIX PIZZAS FOR DELIVERY?
HELLO, PIZZA LA HUT
WHAT!?
PLEASE CHOOSE A SIZE FROM: L M S OR SSS
WHAT TYPE OF CRUST WOULD YOU LIKE CRISPY, ITALIAN OR BREAD?
EVEN SHE MUST HAVE SEEN BOXERS ONCE OR TWICE
UM I'I TWO PIZZAS PLEASE!
WHAT... NO,
Whaat!?
WE HAVE TWO TYPES OF CHEESE REGULAR AND SPECIAL AND WHAT TOPPINGS WOULD YOU LIKE?
THE HELL ARE THESE!? THIS IS DEFINITELY TSUKUMO'S DOING!
Old stuff, loose stuff
Let's get rid of the weird stuff...

PM3:00
Study time
UM, HERE.
Like this.
AHH CLASSICAL LITERATURE
Mhm mhm I see!
OH, THAT IS
SORRY, ABOUT THIS BIT...
YES, OF COURSE!
UM, HERE.
THINK A BIT ABOUT IT YOURSELF BEFORE ASKING FOR HELP!
PM2:00
Touch typing
BOL type type
SADLY NO
WOW LOOKS LIKE YOU'RE VERY GOOD WITH COMPUTERS
IF I STARE AT THEM TOO MUCH, MY EYES START HURTING
THE WAPORO KEYBOARD I USE...
TL Note: Waporo is a keyboard app which converts romaji to kanji
HUUH, I SEE
STROKES
THE
IF I STARE AT THEM TOO MUCH, MY EYES START HURTING MORE LIKE BECAUSE THE LARGER KANJI ARE SO BLURRY I END UP STARING AT THE MONITOR WAY TOO MUCH EITHER WAY

PM 7:30
PM6:00
OUT OF THE BLUE AGAIN
HEY MURANASA LET'S GO DRINKING TONIGHT
WHAT IS WITH THAT LACK OF TRUST
I'LL BE WORRIED IF SHE'D BE ALL ALONE AT NIGHT, SO...
YOU'RE THE ONE WHO SAID TO BRING HER ALONG!
AHH, DON'T WANNA YOU BROUGHT A KID WITH YOU!
THEN JUST BRING HER ALONE! WE CAN DRINK AT A RAMEN SHOP
MISSUS!!
Love!
HEY MOMOSUKE I'LL TREAT YOU TO CHAR SIU NOODLES
RAMEN!?
HEY DO YOU WANT SOME RAMEN?

PM 9:00
I'VE PREPARED THE BATH
SURE, YOU GO IN FIRST
UM, YOU ALWAYS LET ME GO FIRST SO ONCE IN A WHILE...
IT'S FINE
A GIRL YOUR AGE SHOULD NOT BE GETTING IN THE BATH AFTER AN OLD MAN LIKE ME!
I DON'T REALLY MIND
On a side note, get in the bath only after fully washing your body and hair
Don't leave any dirt
PM 10:00
HEY IT'S NEARLY 10PM
I'LL GO TO BED FIRST, THEN
GOOD NIGHT
Sure sure.
She's the type that'll always sleep eight hours, huh.
See you tomorrow~